

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 48 (1986)  
**Heft:** 13

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Brügger, Peter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

Diskussionen um den Umweltschutz sind heute beinahe an der Tagesordnung. Die darauffolgenden Taten sind dagegen eher selten. So ist z.B. im Gefolge der sinkenden Benzinpreise eine erhebliche Zunahme, sowohl des privaten Ausflugsverkehrs, als auch der Geschwindigkeitsüberschreitungen festzustellen. Vom Waldsterben, vor einem Jahr noch Thema Nummer eins, wird heute kaum mehr gesprochen, geschweige denn, dass die Bevölkerung ihre Gewohnheiten geändert hätte.

Auf der Suche nach Schuldigen für die Probleme unserer Zeit wird häufig auch die Landwirtschaft auf die Anklagebank der Umweltsünder gesetzt. Zugegebenermassen erfolgt dies nicht immer ganz zu Unrecht, doch wird dann meist über der berechtigten Kritik vergessen, dass die positiven Leistungen dieses Wirtschaftszweigs zugunsten unserer Umwelt bei weitem überwiegen.

Die heutige Situation, dass der Landwirtschaft vermehrt die Rolle des Sündenbocks zugeschoben wird, hat verschiedene Gründe. Wie bereits erwähnt gibt es in der heutigen landwirtschaftlichen Produktion Aspekte, die unter dem Gesichtspunkt des Umweltschutzes durchaus kritisiert werden können, so z.B. in den Bereichen Hofdünger oder Pflanzenschutz. Daneben ist aber auch unverkennbar eine Tendenz festzustellen, die Verantwortung für aktuelle Probleme einer Minderheit – in diesem Fall der Landwirtschaft in die Schuhe zu schieben. Ein anderer, meiner Ansicht nach ebenso wichtiger Grund ist die Tatsache, dass die positiven Leistungen der Landwirtschaft viel zu häufig nur als Selbstverständlichkeit hingenommen werden. Hier kann die Landwirtschaft durchaus das Ihrige dazu beitragen, dass ihre Leistungen im Interesse der Gesellschaft als solche anerkannt und geschätzt werden. Dazu ist es aber als erstes notwendig, dass die Bauern lernen ihre Leistungen im Bereich Umweltschutz richtig einzuschätzen. Solange aber für viele das Wort «Landschaftspflege» nur ein Reizwort von «grünen Spinnern» ist, kann damit auch in der übrigen Gesellschaft kaum viel Goodwill für die Landwirtschaft geschaffen werden. Peter Brügger

## Titelbild

Silogalerie in Champvent (VD)

(Foto: P.B.)

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

## Inhaltsverzeichnis

Editorial	9
LT-Extra	
– Vorbereitung auf die Holzschlagsaison	10
– Motorsägen richtig warten	14
LT-Aktuell	
– Umweltbewusste und sichere Mechanisierung	20
– MF Serie 3000 – Traktoren mit Bordcomputer	23
Sektionsnachrichten	
– Veranstaltungen der Sektionen	22
– ZH, ZG	31
SVLT-Post	
– Zum Rücktritt von Zentralpräsident Hans Bächler	26
Feldtechnik	
– Getreideernte mit dem Feldhäcksler	28
Hofwerkstatt	
– Anhängerkabel reparieren – kein Problem mehr!	32
Maschinenmarkt	27 / 33
Weiterbildung nach Mass	
– Kurstabelle Winter 1986/87	34
Impressum	33
Verzeichnis der Inserenten	35